



**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du mardi 3 décembre 2013, à 19 h**

**Centre récréatif RDP
7650, boulevard Maurice-Duplessis**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA Direction du bureau d'arrondissement

Ouverture de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 3 décembre 2013.

10.02 Ordre du jour

CA Direction du bureau d'arrondissement

Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 3 décembre 2013.

10.03 Procès-verbal

CA Direction du bureau d'arrondissement

Ratification du procès-verbal du conseil d'arrondissement de la séance ordinaire tenue le 1^{er} octobre 2013, ainsi que le procès-verbal de correction du 15 novembre 2013.

PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC

PÉRIODE DE QUESTIONS DES MEMBRES DU CONSEIL

DÉPÔT DE DOCUMENTS

12 – Orientation

12.01 Cadre d'intervention

CA Direction des travaux publics - 1134939007

Adoption d'une résolution, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, relative à certaines responsabilités liées au service de collecte de branches provenant du domaine privé.

Charte montréalaise des droits et responsabilités: Art. 24 f) favoriser la protection et la mise en valeur des milieux naturels et de la forêt urbaine

12.02 Accord de principe / Mandat spécial

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1134810003

Création d'un comité de travail visant le projet de revitalisation du boulevard Gouin.

12.03 Accord de principe / Mandat spécial

CA Direction des travaux publics - 1132726014

Approbation du rapport d'étude préliminaire préparé par Hydro-Québec pour l'enfouissement de sa ligne électrique sur une distance de 300 mètres sur le boulevard Gouin, de la tour Hydro-Québec TransÉnergie # 101 en se dirigeant vers l'est, demande de poursuivre en phase d'étude d'avant-projet et engagement à rembourser les frais encourus si l'arrondissement abandonne le projet.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1130443023

Autorisation d'une dépense de 194 773,40 \$ taxes incluses, et octroi d'un contrat à la compagnie Altec industrie ltd, pour la fourniture et l'installation d'un engin élévateur à nacelle de 70 pieds de hauteur de travail et d'une carrosserie de service sur un châssis fourni par la Ville, de marque Altec, modèle LR756-E66, année 2014, dans le cadre de l'appel d'offres 13-13111.

20.02 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1130493018

Autorisation d'une dépense de 42 256,55 \$ taxes incluses, et octroi d'un contrat à Michel Gohier Itée pour la fourniture et l'installation d'un épandeur de 7 VC installé sur un module épandeur fourni par la Ville adapté sur un camion « multimode » de classe 393 et autorisation d'une dépense de 9 000 \$, non taxables, pour un module avec pattes rétractables fourni par la Direction du matériel roulant et des ateliers, dans le cadre de l'appel d'offres 13-13143.

20.03 Autres affaires contractuelles

CA Direction des services administratifs - 1135956003

Autorisation d'une dépense totale de 159 000 \$ taxes incluses, dans le cadre d'un PTI additionnel pour l'année 2013 comprenant la dépense de 145 380,14 \$ taxes incluses, à la firme Compumédia Design (CMD) inc. pour la fabrication et l'installation de la signalisation extérieure de l'identification des bâtiments municipaux de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles selon les nouvelles normes graphiques de la Ville de Montréal et autorisation sur un montant de 7 269,01 \$ taxes incluses correspondant à une valeur de 5 % de contingences et 6 350,85 \$ (des frais d'incidences) taxes incluses.

20.04 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction des travaux publics - 1134939006

Approbation de la convention intervenue entre l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles et l'organisme Eco de la Pointe-aux-Prairies pour la réalisation du programme Eco-quartier d'une durée d'une année se terminant le 31 décembre 2014 et octroi d'une contribution financière de 182 000 \$ à cet effet.

20.05 Entente

CA Direction des travaux publics - 1134642008

Autorisation de la signature d'une entente visant à modifier l'entente signée et autorisée par la résolution portant le numéro CA12 30 12 0428, avec Les Constructions Fédérales inc., pour des travaux d'infrastructures dans le cadre de la phase 11 du projet résidentiel Faubourg Pointe-aux-Prairies.

District(s): La Pointe-aux-Prairies

20.06 VACANT

20.07 VACANT

20.08 VACANT

30 – Administration et finances

30.01 Approbation des recommandations des comités et commissions

CA Direction des travaux publics

Dépôt du procès-verbal de la réunion tenue le 25 septembre 2013 du comité de circulation de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

30.02 Administration - Mettre au rancart et disposer

CA Direction des travaux publics - 1134939005

Désignation des compagnies Les encans Ritchie Bros Auctioneers inc. et Impact auto auctions ainsi que le Centre de services partagés Québec pour procéder à la vente à juste prix d'équipements et véhicules qui ne sont plus requis ou ont dépassé leur vie utile ou sont devenus hors d'usage du 1^{er} janvier au 31 décembre 2014.

30.03 Administration - Adhésion / Cotisation

CA Direction du bureau d'arrondissement - 1134860025

Demande d'autorisation de remboursement d'une dépense au montant de 114,98 \$ taxes incluses pour les frais de renouvellement de madame Suzanne Décarie au sein du conseil d'administration de la Société de développement économique de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles-Montréal-Est (SODEC RDP-PAT-ME).

30.04 Administration - Nomination de membres

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1131528003

Désignation du président du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles pour un mandat d'une durée de deux ans.

30.05 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction d'arrondissement – 1134281001- ADDENDA

Modification de la résolution numéro CA13 30 05 0170, du conseil d'arrondissement du 7 mai 2013, autorisation pour l'affectation des surplus de l'arrondissement pour un montant de 20 000 \$ afin de financer la campagne de verdissement 2012 et 2013 et octroi à la SODEC RDP-PAT-ME d'une contribution financière non récurrente de 20 000 \$ soit 15 000 \$ pour 2012 et 5 000 \$ pour 2013, et le virement de crédit à cette fin.

30.06 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction du bureau d'arrondissement - 1124860026 ADDENDA

Modification de la résolution numéro CA13 30 05 0169, du conseil d'arrondissement du 7 mai 2013, octroi d'un soutien financier, non récurrent, de 3 500 \$ à l'organisme Conseil régional de l'environnement de Montréal (CRE-Montréal) pour la campagne « Révélez votre nature » et approbation du protocole d'entente entre la Ville de Montréal et cet organisme, établissant les modalités et conditions de versement de ce soutien financier.

30.07 Administration - Directive / Procédure / Calendrier

CA Direction du bureau d'arrondissement - 1134860024

Adoption d'une résolution déterminant le choix des lieux pour la tenue des séances du conseil d'arrondissement pour l'année 2014 et désignation à cette fin, du Centre Roussin pour la tenue des séances ordinaires du conseil d'arrondissement des mois de février, avril, juin, septembre et novembre et désignation du Centre récréatif Rivière-des-Prairies pour la tenue des séances ordinaires des mois de mars, mai, juillet, octobre et décembre ainsi que de l'ensemble des séances extraordinaires dudit conseil.

30.08 Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs - 1130448008

Présentation des résultats financiers au 30 septembre 2013, projetés au 31 décembre 2013, pour l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles et de l'état des revenus et des dépenses réelles au 30 septembre 2013 comparé avec le 30 septembre 2012.

30.09 Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs - 1134230009

Accusé réception des rapports de décisions déléguées de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles en matière de mouvements de personnel pour la période des mois de septembre et octobre 2013 et en matière de ressources financières pour la période du 26 août au 30 septembre 2013 et du 1^{er} au 28 octobre 2013, dépôt des virements de crédits entre activités, pour la période des mois de septembre et octobre 2013 et dépôt de la liste des transactions sans bon de commande effectuées pour la période des mois de septembre et octobre 2013.

30.10 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des travaux publics - 1132726011

Autorisation de la majoration du contrat octroyé à Les Constructions et Pavages Jeskar inc. pour la réhabilitation environnementale et la construction des fondations du tournebride situé à l'extrémité nord de la 52^e Avenue, dans le cadre de l'appel d'offres numéro RP-ING10-03 le faisant passer de 290 552, 91 \$ à 355 666,87 \$ et autorisation du paiement de 148 240,04 \$ taxes incluses, à la compagnie Les Constructions et Pavages Jeskar inc. en accord avec la recommandation du Service des affaires juridiques et de l'évaluation foncière.

30.11 Administration - Nomination de membres

CG Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1131528002

Recommandation au Conseil d'agglomération d'entériner la nomination de deux membres du Conseil d'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles au sein du Conseil d'administration de la SODEC-RDP-PAT-ME, ainsi qu'au Comité d'investissement du fonds local de solidarité (F.L.S.).

Compétence d'agglomération: Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

30.12 Recours judiciaires et règlement de litiges

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1134395005

Autorisation du Service des affaires juridiques et de l'évaluation foncière à intenter toutes les procédures judiciaires requises, y compris le recours à l'article 227 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, devant la Cour supérieure du district judiciaire de Montréal pour assurer le respect de la réglementation municipale, à l'égard de l'aire de stationnement, sur les lots 1 075 272, 1 075 273, 1 075 274, 1 075275 du Cadastre du Québec, 9030 à 9056, boulevard Maurice-Duplessis.

40 – Réglementation

AVIS DE MOTION ET PREMIER PROJET

40.01 Règlement - Avis de motion

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1134395003

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement numéro RCA13-30057 intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les services de collecte (R.R.V.M., c. S-0.1.1) de l'ancienne Ville de Montréal, à l'égard du territoire de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

40.02 Règlement - Avis de motion

CA Direction du bureau d'arrondissement - 1134860023

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement du règlement numéro RCA13-30058 intitulé « Règlement sur les tarifs de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (exercice financier 2014) ».

40.03 Règlement - Avis de motion

CA Direction du bureau d'arrondissement – 1134860029

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement du règlement numéro RCA13-30060 intitulé « Règlement sur le traitement des membres du conseil d'arrondissement ».

40.04 Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs - 1134230015

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement d'emprunt RCA13-E104 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 300 000 \$ pour la réalisation de travaux pour le bloc sportif de Boscoville ».

40.05 Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs - 1134230012

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement d'emprunt RCA13-E105 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 900 000 \$ pour la réalisation de divers travaux aux centres de loisirs et communautaires dans le cadre du programme de réfection des centres de loisirs et communautaires ».

40.06 Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs - 1134230011

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement d'emprunt RCA13-E107 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 100 000 \$ pour la réalisation de travaux dans le cadre du programme de protection des bâtiments ».

40.07 Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs - 1134230010

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement d'emprunt RCA13-E108 intitulé: « Règlement autorisant un emprunt de 25 000 \$ pour l'acquisition d'équipement informatique ».

40.08 Règlement - Avis de motion

CA Direction des travaux publics - 1130493021

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement d'emprunt RCA13-E109 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 700 000 \$ pour le programme de remplacement de véhicules ».

40.09 Règlement - Avis de motion

CA Direction des Grands Projets - 1133179005

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement d'emprunt RCA13-E110 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 693 000 \$ pour la réalisation de la maison de la culture Rivière-des-Prairies ».

40.10 Règlement - Avis de motion

CA Direction des Grands Projets - 1130443027

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement d'emprunt RCA13-E111 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 75 000 \$ pour la mise en valeur du patrimoine et l'aménagement du Vieux-Pointe-aux-Trembles ».

40.11 Règlement - Avis de motion

CA Direction des travaux publics - 1132726016

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement d'emprunt RCA13-E112 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 1 013 000 \$ pour le Programme de réfection routière ».

40.12 Règlement - Avis de motion

CA Direction des travaux publics - 1132726017

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement d'emprunt RCA13-E113 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 1 616 000 \$ pour la réalisation des travaux de réaménagement des rues ».

40.13 Règlement - Avis de motion

CA Direction des Grands Projets - 1131652003

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement d'emprunt RCA13-E114 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 248 000 \$ pour la mise en place du projet d'aménagement de la Plage de l'Est dans le cadre du plan directeur Bleu-Vert de l'arrondissement ».

40.14 Règlement - Avis de motion

CA Direction des travaux publics - 1130443024

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement d'emprunt numéro RCA13-E115 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 533 000 \$ pour le Programme d'aménagement de parcs ».

40.15 Règlement - Avis de motion

CA Direction des Grands Projets - 1130443025

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement d'emprunt RCA13-E116 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 4 120 000 \$ pour la réalisation de projets de mise en valeur du Vieux-Pointe-aux-Trembles ».

RAPPORT DE CONSULTATION PUBLIQUE

40.16 Rapport de consultation publique

CA Direction du bureau d'arrondissement

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le jeudi 21 novembre 2013 relativement au projet du règlement numéro RCA09-Z01-019 intitulé « Règlement modifiant le Règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01, tel qu'amendé)

de manière à autoriser l'occupation du domaine public pour un panneau publicitaire temporaire annonçant un projet immobilier », sur l'ensemble du territoire de l'arrondissement.

ADOPTION

40.17 Règlement - Adoption

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises – 1134810002

Adoption du règlement numéro RCA09-Z01-019 intitulé « Règlement modifiant le Règlement de zonage de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-Z01, tel qu'amendé) de manière à autoriser l'occupation du domaine public pour un panneau publicitaire temporaire annonçant un projet immobilier », sur l'ensemble du territoire de l'arrondissement.

40.18 Règlement - Adoption

CA Direction des travaux publics - 1132726013

Adoption du règlement numéro RCA11-30042-1 intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur la constitution, la composition et le fonctionnement du comité de circulation (RCA11-30042) » de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

40.19 Règlement - Adoption

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1134810001

Adoption du règlement numéro RCA13-30056 intitulé « Règlement modifiant le règlement sur l'occupation du domaine public (R.R.V.M., chapitre O-0.1), à l'égard du territoire de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles » de manière à ajouter des dispositions visant l'autorisation d'occuper le domaine public afin d'annoncer un projet immobilier.

51 – Nomination / Désignation

51.01 VACANT

51.02 Nomination / Désignation

CA Direction du bureau d'arrondissement - 1134860026

Désignation d'un maire suppléant d'arrondissement pour la période débutant le 14 novembre 2013.

51.03 Nomination / Désignation

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social – 1131609001

Désignation d'un conseiller de l'arrondissement pour siéger à titre de membre observateur au sein du conseil d'administration de la corporation « Marchés publics Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles ».

51.04 Nomination / Désignation

CA Direction du bureau d'arrondissement – 1134860030

Reconduction de la nomination du président du comité de circulation de l'arrondissement.

60 – Information

60.01 Information

CA Direction du bureau d'arrondissement - 1134281003

Adoption du plan d'urgence et de missions de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

70 – Autres sujets

AFFAIRES NOUVELLES

15.01 Déclaration

CA Bureau des Élus

Motion sur les compteurs intelligents.

20.09 Contrat de services professionnels

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1131652004

Résiliation du contrat de services professionnels C-12-1043-005, dans le cadre de l'appel d'offres RP-DSA12-010, à la firme Réal Paul architecte à compter du 3 décembre 2013.

30.13 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction du bureau d'arrondissement - 1134860027

Octroi d'une contribution financière totale de 750 \$ à trois organismes de l'arrondissement, soit 200 \$ au Club de l'Âge d'or Ste-Maria Goretti de Montréal inc., 250 \$ à Initiative 1, 2, 3 Go ! RDP et 300 \$ et à l'association de Hockey mineur Pointe-aux-Trembles, pour diverses activités.

60.02 Dépôt

CA Direction du bureau d'arrondissement - 1134860028

Dépôt de la déclaration des intérêts pécuniaires des conseillers d'arrondissement de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, pour l'année 2014.

70.03 Levée de la séance

CA Direction du bureau d'arrondissement

Levée de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 3 décembre 2013.

Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 50
Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 0
Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 0
Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 1